Списокъ

нумерамъ билетовъ 2-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 1-го Марта 1882 г. съ выигрышами

Verzeichniß

der am 1. März 1882 gezogenen Nummern der 2. 5% innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind

№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	№ серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Сумма выигр. Betrag des Gewinnes.	Нум. серій. Nummern der Serien.	Нум. бил. Nr. der Billete.	Су[мма] вы[игр.] Betr[ag des] Gew[innes.]
00,088	20	500	03,249	44	500	08,031	14	500	12,380	46	500	15,951	5	
00,103	46	1,000	03,332	1	500	08,058	1	1,000	12,436	27	500	16,237	26	
00,133	2	500	03,393	38	500	08,121	18	500	12,449	27	500	16,304	29	
00,223	50	500	03,527	47	500	08,165	22	500	12,725	12	500	16,341	19	
00,262	18	500	03,792	24	500	08,183	10	500	12,758	38	500	16,401	30	
00,266	4	8,000	03,877	23	500	08,189	34	500	12,804	40	500	16,428	12	
00,339	10	500	04,025	17	500	08,226	41	5,000	12,825	22	500	16,450	23	
00,515	42	500	04,147	28	500	08,264	41	500	12,901	19	500	16,477	1	
00,735	2	500	04,173	2	10,000	08,294	36	500	12,932	43	500	16,560	43	
00,749	26	500	04,179	32	1,000	08,365	23	500	13,073	42	500	16,614	21	
00,826	19	500	04,272	19	500	08,371	33	500	13,103	9	1,000	16,616	45	
00,897	14	500	04,355	37	500	08,457	24	1,000	13,129	12	500	16,690	44	1
00,927	12	500	04,550	39	500	08,495	7	8,000	13,151	28	500	16,700	37	
00,929	21	500	04,700	42	500	08,523	37	500	13,153	4	500	16,742	48	
00,982	31	500	04,766	29	500	08,815	50	500	13,214	12	500	16,913	47	
01,159	37	500	04,820	39	500	08,878	10	1,000	13,224	4	500	16,949	10	
01,190	26	8,000	04,971	14	500	09,057	47	10,000	13,243	14	500	17,151	40	
01,255	37	1,000	05,004	29	1,000	09,100	30	500	13,317	38	500	17,217	31	
01,312	15	500	05,071	45	500	09,204	45	500	13,454	45	500	17,220	17	
01,422	19	500	05,173	18	500	09,261	8	1,000	13,639	31	500	17,293	25	
01,476	5	500	05,178	36	1,000	09,296	43	500	13,651	30	500	17,294	29	
01,501	34	75,000	05,186	35	500	09,326	20	500	13,805	24	500	17,319	17	1
01,574	26	500	05,193	43	500	09,368	7	500	13,992	9	500	17,340	32	
01,575	34	500	05,236	46	500	09,405	30	1,000	14,029	49	500	17,459	24	
01,714	1	500	05,265	8	500	09,568	45	500	14,059	49	500	17,605	48	
01,761	7	500	05,269	38	500	09,627	30	500	14,108	46	500	17,668	39	
01,775	25	1,000	05,325	7	500	09,686	17	500	14,302	45	500	17,722	27	
01,806	21	500	05,394	32	500	09,959	28	500	14,315	14	500	17,879	40	
01,817	11	5,000	05,414	37	500	10,031	43	500	14,386	29	500	17,904	40	
01,835	33	500	05,419	11	1,000	10,052	9	500	14,512	34	500	17,916	39	
02,052	47	500	05,447	9	500	10,078	35	500	14,541	9	5,000	18,041	15	
02,061	29	500	05,583	1	500	10,103	25	500	14,648	20	500	18,060	32	
02,066	11	500	05,737	19	500	10,128	6	500	14,720	32	500	18,101	6	
02,223	49	500	05,770	3	500	10,233	21	500	14,739	44	500	18,141	1	
02,281	47	500	05,807	23	1,000	10,252	25	500	14,811	22	500	18,157	31	
02,296	48	500	06,038	29	500	10,338	1	500	14,812	21	500	18,207	32	
02,459	26	500	06,040	40	500	10,385	38	500	14,845	1	500	18,496	20	
02,502	31	500	06,377	3	500	10,553	12	500	14,906	26	500	18,516	23	
02,504	49	25,000	06,380	15	500	10,554	17	500	14,947	40	1,000	18,586	11	
02,533	27	500	06,420	1	500	10,581	20	500	14,979	22	500	18,613	6	
02,589	40	500	06,541	10	500	10,612	46	500	14,991	15	500	18,701	9	
02,658	16	500	06,709	45	500	10,748	35	500	15,135	28	500	18,708	1	1
02,673	45	500	06,735	18	500	10,772	18	500	15,161	1	500	18,798	20	
02,673	48	500	06,739	10	500	10,805	1	500	15,217	15	500	18,854	5	5
02,694	45	500	06,855	13	500	10,808	7	500	15,247	14	500	18,861	29	
02,716	41	500	07,093	48	500	10,965	38	500	15,253	17	500	18,868	49	5
02,747	28	500	07,137	30	500	10,970	3	500	15,256	7	500	18,926	35	
02,832	7	500	07,171	4	500	11,057	13	500	15,275	32	500	18,943	1	
02,889	14	500	07,201	17	200,000	11,225	34	500	15,298	3	500	19,008	4	
02,924	32	1,000	07,217	8	500	11,308	33	500	15,353	16	500	19,033	21	
02,928	27	500	07,322	46	500	11,544	4	500	15,361	47	500	19,057	31	
02,964	6	500	07,332	34	500	11,554	18	500	15,412	45	500	19,187	5	5,
02,985	49	500	07,422	8	500	11,891	32	500	15,435	7	500	19,198	25	
02,987	42	500	07,427	26	500	12,094	50	500	15,459	37	500	19,232	20	5,
02,990	.31	500	07,537	10	500	12,148	11	5,000	15,523	22	500	19,622	10	1,
03,028	10	500	07,555	37	500	12,158	13	500	15,557	46	500	19,796	32	
03,081	30	500	07,616	22	500	12,166	13	500	15,585	16	500	19,851	49	
03,107	28	500	07,640	42	500	12,289	4	500	15,682	47	500	19,876	32	
03,192	11	500	07,655	38	500	12,308	36	500	15,817	11	8,000	19,935	9	
03,243	29	500	07,995	16	10,000	12,321	35	500	15,887	33	8,000	19,973	4	40,

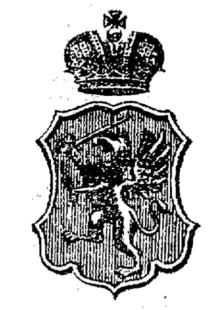
ЛИФЛЯНДСКІЯ

ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 27. Середа 10. Марта. — Mittwoch 10. März **1882.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 24. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше 19. Января 1882 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Государственной Экономіи и Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министерства Финансовъ о возвышеніи цѣнъ вексельной гербовой бумаги, мнѣніемъ положилъ: 1) Въ измѣненіе ст. 16 устава о гербовомъ сборѣ и росписанія разборовъ гербовой бумаги (Св. Зак., т. V уст. пошлин. прил. I и II къ ст. 2, по прод. 1879 г.), постановить: для актовъ и документовъ по личнымъ долговымъ обязательствамъ (уст. герб. сб. ст. 15), установляется двадцать пять разборовъ вексельной гербовой бумаги, цѣною отъ десяти копѣекъ до пятидесяти четырехъ рублей за листъ, соразмѣрно написаннымъ въ такихъ актахъ и документахъ суммамъ, по слѣдующему росписанію.

Росписаніе

разборовъ гербовой бумаги.

Вексельной.

Разборы бумаги.	Сумма актовъ.	Цѣна листа. Руб.	Коп.
1	До . . . . . . 50 руб.	—	10
2	Свыше 50 до 100 „	—	15
3	„ 100 „ 200 „	—	30
4	„ 200 „ 300 „	—	40
5	„ 300 „ 400 „	—	55
6	„ 400 „ 500 „	—	70
7	„ 500 „ 600 „	—	80
8	„ 600 „ 700 „	—	90
9	„ 700 „ 800 „	1	—
10	„ 800 „ 900 „	1	15
11	„ 900 „ 1000 „	1	20
12	„ 1000 „ 1500 „	1	90
13	„ 1500 „ 2000 „	2	50
14	„ 2000 „ 3200 „	3	70
15	„ 3200 „ 4000 „	5	15
16	„ 4000 „ 6400 „	6	80
17	„ 6400 „ 8000 „	9	—
18	„ 8000 „ 10000 „	11	40
19	„ 10000 „ 12000 „	13	80
20	„ 12000 „ 15000 „	15	60
21	„ 15000 „ 20000 „	21	—
22	„ 20000 „ 25000 „	27	60
23	„ 25000 „ 30000 „	33	60
24	„ 30000 „ 40000 „	42	—
25	„ 40000 „ 50000 „	54	—

и 2) Поручить Министру Финансовъ, сдѣлавъ всѣ нужныя предварительныя распоряженія къ исполненію изложеннаго въ предъидущемъ пунктѣ постановленія, представить въ Правительствующій Сенатъ, для распубликованія о томъ, съ какого именно времени вексельная гербоваго бумага новыхъ цѣнъ должна быть введена въ употребленіе какъ по Имперіи, такъ и по губерніямъ Царства Польскаго.

О. возвышеніи цѣнъ вексельной гербовой бумаги. — По 1. Департаменту отъ 9. Февраля 1882 г. № 1808.

№ 25. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше 19. Января 1882 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Гражданскихъ и Духовныхъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о значеніи предъ судомъ протоколовъ по нарушеніямъ лѣсныхъ узаконеній, мнѣніемъ положилъ: I. Въ дополненіе отдѣленія 2 главы III книги I устава

Locale Abtheilung.

Nr. 24. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das folgende, am 19. Januar 1882 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Staatsöconomie und der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Finanzministeriums betreffend die Erhöhung der Preise für das Wechsel-Stempelpapier für gut erachtet: 1) In Abänderung des Art. 16 der Verordnung über die Stempelsteuer und des Verzeichnisses der Sorten des Stempelpapiers (Cod. d. Reichsges. Bd. V Poschl. Reglm. Beilage I und II zum Art. 2 in d. Forts. v. J. 1879) zu verordnen: für Acte und Documente über persönliche Schuldverschreibungen (Verordn. über d. Stempelst. Art. 15) werden fünfundzwanzig Sorten von Wechsel-Stempelpapier, im Preise von zehn Kopeken bis zu vierundfünfzig Rubel pr. Bogen festgesetzt, entsprechend den in diesen Acten und Documenten verschriebenen Summen, nach dem folgenden Verzeichnisse.

Verzeichniß

der Sorten des Stempelpapiers.

Wechsel-Stempelpapier.

Sorten des Papiers.	Summe der Acte.	Werth des Bogens. Rbl.	Kop.
1	Bis . . . . . . 50 Rbl.	—	10
2	Mehr als 50 bis 100 „	—	15
3	„ „ 100 „ 200 „	—	30
4	„ „ 200 „ 300 „	—	40
5	„ „ 300 „ 400 „	—	55
6	„ „ 400 „ 500 „	—	70
7	„ „ 500 „ 600 „	—	80
8	„ „ 600 „ 700 „	—	90
9	„ „ 700 „ 800 „	1	—
10	„ „ 800 „ 900 „	1	15
11	„ „ 900 „ 1000 „	1	20
12	„ „ 1000 „ 1500 „	1	90
13	„ „ 1500 „ 2000 „	2	50
14	„ „ 2000 „ 3200 „	3	70
15	„ „ 3200 „ 4000 „	5	15
16	„ „ 4000 „ 6400 „	6	80
17	„ „ 6400 „ 8000 „	9	—
18	„ „ 8000 „ 10000 „	11	40
19	„ „ 10000 „ 12000 „	13	80
20	„ „ 12000 „ 15000 „	15	60
21	„ „ 15000 „ 20000 „	21	—
22	„ „ 20000 „ 25000 „	27	60
23	„ „ 25000 „ 30000 „	33	60
24	„ „ 30000 „ 40000 „	42	—
25	„ „ 40000 „ 50000 „	54	—

und 2) Den Finanzminister zu beauftragen, alle nothwendigen vorgängigen Anordnungen zur Erfüllung der im vorhergehenden Punkte enthaltenen Bestimmung zu treffen und sodann dem Dirigirenden Senate zur Publication darüber Vorstellung zu machen, von welchem Zeitpunkt ab das Wechsel-Stempelpapier zu den neuen Preisen zum Gebrauch sowohl im Kaiserreiche, als auch in den Gouvernements des Königreichs Polen einzuführen ist.

Betreffend die Erhöhung der Preise für das Wechsel-Stempelpapier. — Aus dem 1. Departement vom 9. Februar 1882. Nr. 1808.

Nr. 25. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das folgende, am 19. Januar 1882 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze und der Civil- und geistlichen Angelegenheiten und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Justizministers betreffend die Bedeutung, welche die Protocolle über Uebertretungen der Forstgesetze vor Gericht haben, für gut erachtet: I. In Ergänzung der Abtheilung 2, Hauptstück III, Buch I der

уголовнаго судопроизводства (свод. зак. т. XV ч. 2, изд. 1876 года), постановить: „Протоколы по нарушеніямъ постановленій о казенныхъ лѣсахъ, составленные чинами лѣснаго вѣдомства, а равно протоколы о поврежденіяхъ и похищеніяхъ въ частныхъ лѣсахъ, составленные сими чинами или лѣсною стражею, назначенными указаннымъ въ статьяхъ 566 и 570 устава лѣснаго (изд. 1876 г.) порядкомъ, если при составленіи помянутыхъ актовъ были соблюдены предписанныя на этотъ предметъ правила, подлежатъ повѣркѣ лишь въ случаѣ представленія обвиняемыми, противъ достовѣрности протоколовъ, такихъ основанныхъ на обстоятельствахъ дѣла возраженій, которыя мировой судья признаетъ уважительными. О времени судебнаго разбирательства по симъ возраженіямъ мировой судья извѣщаетъ подлежащихъ чиновъ лѣснаго управленія или лѣсовладѣльцевъ, или же уполномоченныхъ тѣми или другими лицъ, по принадлежности“. II. Примѣчаніе къ статьѣ 1158 устава уголовнаго судопроизводства изложить такъ: „По нарушеніямъ устава лѣснаго, коими причиненъ ущербъ не свыше двадцати пяти рублей, протоколъ можетъ быть составленъ объѣздчикомъ или лѣсникомъ, безъ приглашенія понятыхъ“. III. Статью 1160 того же устава дополнить слѣдующимъ правиломъ: „По нарушеніямъ устава лѣснаго, въ случаѣ составленія протокола объѣздчикомъ или лѣсникомъ по истеченіи двадцати четырехъ часовъ, а лѣсничимъ или лѣснымъ кондукторомъ — по истеченіи трехъ сутокъ со времени обнаруженія нарушенія, причины послѣдовавшаго замедленія должны быть объяснены въ протоколѣ“.

О значеніи предъ судомъ протоколовъ по нарушеніямъ лѣсныхъ узаконеній. — По 1. Департаменту отъ 9. Февраля 1882 г. № 1806.

Criminal-Proceßordnung (Cod. d. Reichsges. Bd. XV. Thl. 2, Ausgb. vom Jahre 1876) zu verordnen: „Die von Chargen des Forstressorts aufgenommenen Protocolle über Uebertretungen der Verordnungen über die Kronsforste, sowie die von diesen Chargen oder von der Forstwache, wenn sie in der in den Artikeln 566 und 570 des Forstreglements (Ausgb. v. J. 1876) angegebenen Ordnung angestellt sind, aufgenommenen Protocolle über Beschädigungen und Defraudationen in Privatforsten unterliegen, wenn bei der Aufnahme der gedachten Acte die diesbezüglich vorgeschriebenen Regeln beobachtet worden sind, nur in dem Falle einer Prüfung auf ihre Richtigkeit, wenn von den Angeklagten gegen die Glaubwürdigkeit der Protocolle solche auf die Thatumstände gegründete Einwände vorgebracht werden, welche der Friedensrichter für berücksichtigenswerth erachtet. Von dem Zeitpunkt der gerichtlichen Untersuchung bezüglich dieser Einwände benachrichtigt der Friedensrichter die betreffenden Chargen der Forstverwaltung oder die Forstbesitzer, oder die von diesen oder jenen bevollmächtigten Personen, je nach der Hingehörigkeit.“ II. Die Anmerkung zum Artikel 1158 der Criminal-Proceßordnung folgendermaßen zu fassen: „Ueber Uebertretungen des Forstreglements, durch welche ein Schaden von nicht mehr als fünfundzwanzig Rubel verursacht worden ist, kann das Protocoll von dem Forstbereiter oder dem Forstwächter ohne Hinzuziehung von Zeugen aufgenommen werden.“ III. Den Artikel 1160 desselben Reglements durch folgende Bestimmung zu ergänzen: „Falls das Protocoll über Uebertretungen des Forstreglements von dem Forstbereiter oder dem Forstwächter nach Verlauf von vierundzwanzig Stunden, und von dem Förster oder dem Forstconducteur nach Verlauf von drei Mal vierundzwanzig Stunden von der Zeit der Entdeckung der Uebertretung aufgenommen worden ist, müssen die Ursachen der stattgehabten Verzögerung in dem Protocolle angegeben werden.“

Betreffend die Bedeutung, welche die Protocolle über Uebertretungen der Forstgesetze vor Gericht haben. — Aus dem 1. Departement vom 9. Februar 1882. Nr. 1806.

№ 26. Указъ Правительствующаго Сената, коимъ объявляется Высочайше 19. Января 1882 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Соединенныхъ Департаментахъ Законовъ и Гражданскихъ Дѣлъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Юстиціи о порядкѣ исправленія упущеній по содержанію недвижимаго имущества, угрожающихъ народному здравію или безопасности, мнѣніемъ положилъ: Въ дополненіе подлежащихъ статей свода законовъ, постановить слѣдующія правила: „1) Городскому общественному управленію, образованному на основаніи городоваго положенія 1870 года, а также земскимъ учрежденіямъ и полиціи, въ указанныхъ закономъ для каждаго изъ сихъ установленій предѣлахъ вѣдомства, предоставляется, независимо отъ возбужденія судебнаго преслѣдованія за такія упущенія по содержанію недвижимаго имущества, которыя угрожаютъ народному здравію или общественной безопасности, — принимать, на счетъ владѣльца, не ожидая воспослѣдованія судебнаго о его виновности приговора, неотлагательно — необходимыя мѣры къ устраненію обнаруженнаго упущенія, если самъ владѣлецъ не исправитъ онаго къ назначенному сими управленіями сроку. 2) Дѣйствіе изложеннаго въ статѣ 1 правила не распространяется на нарушенія устава строительнаго, влекущія за собою сломку, переносъ или исправленіе зданій. Административныя управленія приступаютъ къ означеннымъ дѣйствіямъ не иначе, какъ въ исполненіе судебнаго о томъ приговора, вошедшаго въ окончательную законную силу. До воспослѣдованія же онаго, они принимаютъ всѣ предохранительныя мѣры, необходимыя для огражденія общественной безопасности и народнаго здравія отъ такихъ нарушеній. 3) Суммы, которыя будутъ затрачены на принятіе мѣръ, указанныхъ въ статьяхъ 1. и 2. сего узаконенія взыскиваются въ порядкѣ, опредѣленномъ статьею 1242 устава уголовнаго судопроизводства (изд. 1876 г.), при чемъ онѣ подлежатъ возмѣщенію преимущественно предъ всѣми прочими долгами владѣльца недвижимаго имѣнія, наравнѣ съ недоимками въ государственныхъ податяхъ, земскихъ и городскихъ повинностяхъ и издержками по производству описи и продажи сего имѣнія“.

О порядкѣ исправленія упущеній по содержанію недвижимаго имущества, угрожающихъ народному здравію или безопасности. — По 1. Департаменту отъ 9. Февраля 1882 года № 1807.

Nr. 26. Ukas Eines Dirigirenden Senats, desmittelst das folgende, am 19. Januar 1882 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths publicirt wird: Der Reichsrath hat in den vereinigten Departements der Gesetze und der Civil- und geistlichen Angelegenheiten und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Justizministers betreffend die Ordnung zur Abstellung solcher Verabsäumungen in Bezug auf die Unterhaltung von Immobilien, welche die Volksgesundheit oder die Sicherheit bedrohen, für gut erachtet: In Ergänzung der betreffenden Artikel des Codex der Reichsgesetze folgende Bestimmungen festzusetzen: „1) der auf Grundlage der Städteordnung vom Jahre 1870 gebildeten städtischen Communalverwaltung, sowie auch den Landschaftsinstitutionen und der Polizei, wird in den vom Gesetz für jede dieser Institutionen bestimmten Grenzen ihrer Ressorts gestattet, unabhängig von der Anregung einer gerichtlichen Verfolgung für solche Verabsäumungen in Bezug auf die Unterhaltung von Immobilien, welche die Volksgesundheit oder die öffentliche Sicherheit bedrohen, für Rechnung des Eigenthümers, unverzüglich, ohne das gerichtliche Urtheil über seine Schuld abzuwarten, die erforderlichen Maßregeln zur Beseitigung der entdeckten Verabsäumung zu ergreifen, wenn der Eigenthümer selbst derselben nicht bis zu dem von diesen Verwaltungen festgesetzten Termine Abhilfe giebt. 2) Die Wirksamkeit der im Artikel 1 enthaltenen Bestimmung erstreckt sich nicht auf Uebertretungen der Bauordnung, welche den Abbruch, die Versetzung oder die Reparatur eines Gebäudes nach sich ziehen. Die Administrativ-Verwaltungen schreiten zu den gedachten Handlungen nur in Erfüllung des diesbezüglichen, definitiv rechtskräftig gewordenen gerichtlichen Urtheils. Bis dasselbe aber erfolgt, ergreifen sie alle zum Schutze der öffentlichen Sicherheit und der Volksgesundheit in Folge solcher Uebertretungen nothwendigen Vorsichtsmaßregeln. 3) Die zur Ergreifung der in den Artikeln 1 und 2 dieses Gesetzes angegebenen Maßregeln aufgewandten Summen werden in der in dem Artikel 1242 der Criminalproceßordnung (Ausg. v. J. 1876) festgesetzten Ordnung beigetrieben, wobei dieselben bezüglich der Rückerstattung allen übrigen Schulden des Eigenthümers des Immobils vorgehen, ganz ebenso wie die Rückstände an Staatsabgaben, Landes- und Stadt-Prästanden und die Ausgaben für die Inventur und den Verkauf dieses Immobils.“

Betreffend die Ordnung zur Abstellung solcher Verabsäumungen in Bezug auf die Unterhaltung von Immobilien, welche die Volksgesundheit oder die öffentliche Sicherheit bedrohen. — Aus dem 1. Departement vom 9. Februar 1882 Nr. 1807.

Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности по выборамъ членъ Венденской городской Управы Баронъ фонъ деръ Паленъ временнымъ замѣстителемъ Венденскаго городскаго головы.

Vom Livländischen Gouverneur ist im Wahlamte bestätigt worden der Wendensche Stadtrath Baron von der Pahlen zum zeitweiligen Stellvertreter des Wendenschen Stadthaupts. Nr. 2142.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 1. сего Марта, вольнонаемный телеграфистъ 3. разряда Рижской телеграфной станціи Альбертъ Витте зачисленъ на дѣйствительную службу со времени прослуженнаго имъ по найму съ 5. Января 1882 года.

Телеграфистъ 4. разряда той же станціи по найму Иванъ Гейде уволенъ по прошенію отъ службы съ 28. числа Февраля мѣсяца. № 1080.

Опредѣленія Венденской городской Думы отъ 14. Января 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

Присутствовали 28 членовъ Думы подъ предсѣдательствомъ городскаго головы Г. Трампедаха, а при пунктѣ 2 подъ лит. а порядка дѣлъ „избраніе городскаго головы“ подъ предсѣдательствомъ помощника городскаго головы, члена городской Управы фонъ Китера.

Пунктъ 1 порядка дѣлъ. Чтеніе протокола послѣдняго засѣданія и составленнаго городскимъ секретаремъ отчета о дѣятельности общественнаго Управленія въ истекшемъ избирательномъ періодѣ.

Опредѣлено: принять прочтенный протоколъ отъ 9. Ноября прошлаго года и благодарить городскаго секретаря за данный имъ отчетъ о результатахъ Управленія за истекшіе четыре года.

Затѣмъ были избраны въ общественныя должности посредствомъ избиранія билетами:

а) Городскимъ головою бывшій городской голова Трампедахъ 28 голосами.

б) Городскимъ секретаремъ бывшій доселѣ городской секретарь Петерсенъ 28 голосами.

в) Членами городской Управы: бывшій доселѣ членъ городской Управы Ензенъ 24 голосами.

Ассессоръ уѣзднаго суда А. баронъ фонъ деръ Паленъ 18 голосами.

г) Заступающимъ мѣсто городскаго головы А. баронъ фонъ деръ Паленъ 22 голосами.

д) Заступающими мѣсто членовъ городской Управы: Гуго Петерсовъ 23 голосами, уѣздный лекарь Гетгенсъ 18 голосами, членъ городской Думы фонъ Фегезакъ 17 голосами, ассессоръ фонъ Фрейманъ 10 гол.

е) Въ случаяхъ упомянутыхъ въ гл. 51 и 52 гор. пол. назначенъ предсѣдательствующимъ изъ членовъ Думы перваго избирательнаго класса господинъ уѣздный лекарь коллежскій совѣтникъ Гетгенсъ.

Пунктъ 2 порядка дѣлъ. Избраніе чиновниковъ общественнаго Управленія.

Опредѣлено: а) на слѣдующіе четыре года, какъ и до сихъ поръ, оставить городскаго голову и членовъ городской Управы безъ всякаго жалованья и только, какъ вознагражденіе за неразлучныя съ мѣстомъ городскаго головы матеріальныя пожертвованія, назначить городскому головѣ 200 руб. с. въ годъ на репрезентаціонныя издержки.

б) Бывшее по бюджету содержанье нотаріуса городской кассы въ 216 руб. с. въ годъ оставить для городскаго секретаря и время службы послѣдняго опредѣлить на слѣдующіе четыре года.

в) Уполномочить городскую Управу принять въ бюджетъ за 1882 годъ увеличенныя на 100 руб. с. издержки на канцелярскія потребности.

г) Объ утвержденіи городскаго головы Трампедаха и заступающаго мѣсто члена городской Управы Александра барона фонъ деръ Палена, согласно ст. 92 гор. пол., представить Его Превосходительству господину Лифляндскому Губернатору.

Пунктъ 3, 4, 5 и 6 порядка дѣлъ. Избраніе членовъ разныхъ вѣтвей управленія.

Опредѣлено: а) для коммисіи построекъ и мощенія улицъ избрать членовъ Думы: члена городской Управы Ензена, купца А. Петерсена и архитектора Кампе, подъ предсѣдательствомъ перваго изъ названныхъ.

б) Для управленія городскою больницею избрать члена городской Управы Болцмана, ассессора фонъ Фреймана и городскаго врача Глезера подъ предсѣдательствомъ перваго изъ названныхъ.

в) Въ коммиссію для разсмотрѣнія составленнаго городскою Управою бюджета и годоваго отчета городской Управы избрать ассессора фонъ Фреймана, уѣзднаго фискала фонъ Кизерицкаго, инспектора училища Бема и купца Евгенія Петерсона подъ предсѣдательствомъ перваго изъ названныхъ.

г) Въ коммисію для удовлетворенія потребностей для войска городскаго голову Трампедаха и членовъ Думы

Гуго Петерсона и Штейнбаума подъ председательствомъ перваго изъ названныхъ.

Пунктъ 7 порядка дѣлъ. Предложеніе Лифляндской коммисіи повинностей касательно дальнѣйшаго существованія ея на тѣхъ же основаніяхъ въ продолженіе слѣдующихъ трехъ лѣтъ.

Опредѣлено: Принять съ благодарностью предложеніе Лифляндской коммисіи повинностей.

Beschlüsse der Wendenschen Stadtverordneten Versammlung vom 14. Februar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Anwesend 28 Stadtverordnete unter dem Präsidio des Stadthauptes G. Trampedach, bei dem Punkte 2 sub Litt. a. der Tagesordnung „Wahl des Stadthauptes" unter dem Präsidio des Stadthaupt-Collegen, Stadtraths von Kieter.

Punkt 1 der Tagesordnung. Verlesung des letzten Sitzungsprotocolles nebst einem, eine übersichtliche Zusammenstellung der Wirksamkeit und Leistungen der Communalverwaltung in der abgelaufenen Wahlperiode enthaltenden Referate des Stadtsecretairs.

Beschlossen: Das zur Verlesung gelangte Protocoll vom 9. November a. pr. in seiner Fassung zu bestätigen, sowie dem Stadtsecretair beziehentlich des von ihm erstatteten Referates über die Resultate der abgelaufenen vierjährigen Administrationsperiode zu danken.

Hiernächst wurden zu den Comunalämtern mittelst Zettelwahlen erwählt:

a) zum Stadthaupte das seitherige Stadthaupt Trampedach mit 28 Stimmen;

b) zum Stadtsecretair der seitherige Stadtsecretair Petersenn mit 28 Stimmen;

c) zu Stadträthen: der seitherige Stadtrath Jensen mit 24 Stimmen, der Kreisgerichts-Assessor A. Baron von der Pahlen mit 18 Stimmen;

d) als Stellvertreter des Stadthauptes der Stadtrath A. Baron von der Pahlen mit 22 Stimmen;

e) zu Suppleanten der Stadträthe: Hugo Peterson mit 23 Stimmen, der Kreisarzt Gähtgens mit 18 Stimmen, der Stadtverordnete von Vegesack mit 17 Stimmen, der Assessor v. Freymann mit 10 Stimmen;

f) in den, in den Art. 51 und 52 der Städteordnung angegebenen Fällen, ist von den betreffenden Stadtverordneten aus der ersten Wählerklasse, der Herr Kreisarzt Collegienrath Gähtgens zum Vorsitzer designirt.

Punkt 2 der Tagesordnung. Wahlen der Communalbeamten.

Beschlossen: a) für das nächste Quadriennium wie seither von der Besoldung des Stadthauptes und der Glieder des Stadtamtes vollständig abzusehen und nur dem Stadthaupte als Indemnisation für die in solcher amtlichen Stellung unvermeidlichen materiellen Opfer die Summe von 200 Rbl. als Repräsentationskosten auszuwerfen;

b) das frühere budgetmäßige Gehalt des Stadtcassa-Notairs von 216 Rbl. pro anno auch für den Stadtsecretair beizubehalten und dessen Dienstzeit auf das bevorstehende Quadriennium festzustellen;

c) das Stadtamt zur Aufnahme der um 100 Rbl. verstärkten Canzleisummen in das Budget pro 1882 zu autorisiren;

d) das Stadthaupt Trampedach, sowie dessen Stellvertreter Stadtrath Alexander Baron von der Pahlen, in Gemäßheit des Art. 92 der Städte-Ordnung Sr. Excellenz dem Livländischen Herrn Gouverneur zur Bestätigung vorzustellen.

Punkt 3, 4, 5 und 6 der Tagesordnung. Wahlen der Glieder der verschiedenen Administrationen.

Beschlossen: a) für die Bau- und Pflasterungs-Commission die Stadtverordneten Stadtrath Jensen, Kaufmann A. Petersen und Architect Campe, unter des Erstgenannten Präsidio;

b) für die Krankenhaus-Administration den Stadtrah Voltzmann, Assessor von Freymann und Stadtarzt Gläser, unter des Erstgenannten Präsidio;

c) für die Commission zur Prüfung des vom Stadtamte zusammengestellten Budgets und der Jahresrechenschaft des Stadtamtes den Assessor von Freymann, Kreisfiscal v. Kieseritzky, Schulinspector Boehm und Kaufmann Eugen Peterson, unter des Erstgenannten Präsidio;

d) für die Commission zur Befriedigung der Militair-Bedürfnisse das Stadthaupt Trampedach und die Stadtverordneten Hugo Peterson und Steinbaum, unter des Erstgenannten Präsidio.

Punkt 7 der Tagesordnung. Antrag der Livländischen Prästanden-Commission in Betreff der Fortdauer derselben in seitheriger Grundlage für das nächste Triennium.

Beschlossen: Dem Antrage der Livländischen Prästanden-Commission mit Dank beizupflichten. Nr. 2140.

Опредѣленія Шлокской посадской Думы отъ 20. Февраля 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 68 Городоваго Положенія.)

1) Относительно отдачи вновь въ аренду Шлокской городской мельницы.

2) Относительно устройства завода для обжиганія извести въ городской каменоломнѣ. № 2141.

Beschlüsse der Duma des Gerichts-Fleckens Schlock vom 20. Februar 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 68 der Städte-Ordnung.)

Pkt. 1) Betreffend die Weiter-Inpachtgabe der Schlockschen Wassermühle.

Pkt. 2) Betreffend das Anlegen einer Kalkbrennerei im städtischen Steinbruche. Nr. 2141.

Господиномъ и. д. Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Рижскому купцу Готфреду Гейнриху Фанненшмидту дальнѣйшее содержаніе разрѣшенной купцу Бурхардту справочной конторы, если таковая не составляетъ учрежденія, отдѣльнаго отъ конторы общественныхъ служителей „Экспресъ". № 1157. 2

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann Gottfried Heinrich Pfannenschmidt die Concession zur weiteren Fortführung des dem Kaufmann Burchardt concedirten Erkundigungsbüreaus, sofern dasselbe keine von dem Dienstmann-Institut „Expreß" getrennte Anstalt bildet, ertheilt worden. Nr. 1157. 2

Господиномъ исправляющимъ должность Лифляндскаго Губернатора разрѣшено Христіану Эйзенбергу устройство паровой бани въ купальномъ мѣстѣ Карлсбадѣ внизу дюнъ по морскимъ берегамъ, прилегающимъ къ участкѣ фонъ Виллебоа.

Von dem Herrn stellv. Livländischen Gouverneur ist dem Christian Eisenberg die Concession zur Anlage und zum Betriebe einer Badstube mit Dampfheizung im Badeorte Karlsbad am Meeresstrande unterhalb der zum Villeboisschen Grundstücke gehörigen Düne ertheilt worden. Nr. 1162. 3

Вслѣдствіе отношенія Харковскаго Губернскаго Правленія, Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать имущество и капиталы нижепоименованныхъ лицъ и при розыскѣ взыскать: судебныя издержки: съ рядоваго Зміевскаго уѣзда, села Тарановки, Якова Сѣроштава 108 руб. 11½ коп., крестьянъ Изюмскаго уѣзда Сильверста Коробца и Павла Манякина 50 руб. 80 коп., мѣщанина Григорія Мамары 34 р. 50 к., поселянъ Купянскаго уѣзда Андрея Старикова 69 руб. 93 коп., Алексѣя Блудова 63 руб. 25 коп., Кирилла Сагова 34 руб. 15 коп., Степана Черновскаго 83 руб. 10 коп., Василія Блудова 25 руб. 85 коп., Алексѣя Соловьева 60 руб. 69 коп., податныя недоимки: съ крестьянъ Изюмскаго уѣзда Герасима и Якова Гончаренковыхъ, Саввы Скрынника, Ивана Клеща, Николая Оберемка, Тараса Ячмеая по 4 руб. 53 коп., Самуила Ситника 3 руб. 99¼ коп., Акима и Игната Квашевыхъ по 3 руб. 78 коп., Герасима Пожркова 1 руб. 51 коп., съ бывшихъ дворовыхъ Купянскаго уѣзда Григорія Макушенка 33 руб. 2 коп. и Степана Корощенка 19 руб. 62 коп. При взысканіи поступить согласно 91 и 118 ст. X т. 2 части Св. Зак. изд. 1876 г. № 931. 1

In Folge einer Requisition der Charkowschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem Vermögen und den Capitalien der nachbenannten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: an Gerichtskosten, von dem Gemeinen des Smijewschen Kreises, des Dorfes Taranowka Jacob Sseroschtan 108 Rbl. 11½ Kop., den Bauern des Isjumschen Kreises Silwerst Korobetz und Paul Manjakin 50 Rbl. 80 Kop., dem Kleinbürger Grigory Mamara 34 Rbl. 50 Kop., den Bauern des Kopänskischen Kreises Andrei Storikow 69 Rbl. 93 Kop., Alexei Bludow 63 Rbl. 25 Kop., Kyrill Ssagow 34 Rbl 15 Kop., Stepan Tschernowsky 83 Rbl. 10 Kop., Wassily Bludow 25 Rbl. 85 Kop, Alexei Solowjew 60 Rbl. 69 Kop.; an Steuerrückständen: von den Bauern des Isjumschen Kreises Gerassim und Jakow Gontscharenkow, Sawwa Skrypnik, Iwan Kleschtsch, Nicolai Ohremok, Taras Jatschmen je 4 Rbl. 53 Kop. Samuil Sitnik 3 Rbl. 99¼ Kop., Akim und Ignat Kwaschew je 3 Rbl. 78 Kop., Gerasim Pojarkow 1 Rbl. 51 Kop., von den ehemaligen Hofsleuten des Kupänskischen Kreises Grigory Makuschenok 33 Rbl. 2 Kop. und Stepan Korotschenok 19 Rbl. 62 Kop. Die Beitreibung ist in Gemäßheit der Art. 91 und 118, des Bd. X, Thl. 2 des Swods der Gesetze vom Jahre 1876 zu bewerkstelligen. Nr. 931. 1

Лифляндскимъ Губернскимъ Управленіемъ симъ доводится до свѣдѣнія всѣхъ городскихъ и сельскихъ общественныхъ управленій, что согласно увѣдомленію командира 96. пѣхотнаго Омскаго полка нижеслѣдующіе нижніе чины этого полка, призванные изъ запаса во время мобилизаціи въ 1877 году, числятся больными въ лечебныхъ заведеніяхъ Россіи.

1. Янъ Лудзикъ, Рижскаго уѣзда,
2. Янъ Тонтуль, Дерптскаго уѣзда, мызы Нейгофъ,
3. Карлъ Родеръ, Дерптскаго уѣзда мызы Ниггенъ,
4. Янъ Якобсонъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Фалькенау,
5. Юрій Волла, Дерптскаго уѣзда, мызы Пилькенъ,
6. Гансъ Отвальдъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Альтъ-Ниггенъ,
7. Якобъ Тянъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Клейнъ-Рингенъ,
8. Янъ Нейманъ, Дерптскаго уѣзда, мызы, Уддернъ,
9. Миккель Сааръ, Дерптскаго уѣзда,
10. Андресъ Оіа, Дерптскаго уѣзда, мызы Террастферъ,
11. Адо Эрницъ, Дерптскаво уѣзда, мызы Кастолацъ,
12. Микель Ойластгофъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Ильмъервъ,
13. Мартъ Ляйсъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Газелау,
14. Янъ Аваскъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Аррогофъ,
15. Янъ Аусъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Самгофъ,
16. Іоганъ Янсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Феллинъ,
17. Мертъ Браксъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
18. Миккель Летнеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
19. Янъ Юрисонъ, Дерптскаво уѣзда, мызы Фалкенау,
20. Петръ Кургъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
21. Юганъ Сильдъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Абіа,
22. Карлъ Іозефи, Феллинскаго уѣзда, мызы Оберпаленъ,
23. Томасъ Іогансонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Эйгстферъ,
24. Юрій Маргусъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
25. Титъ Лексъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
26. Якобъ Канбергъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Замгофъ,
27. Мертъ Юхканъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гроссъ Кеппо,
28. Юрій Тапъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Иммаферъ,
29. Адо Саръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
30. Мертъ Семперъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Виллустъ,
31. Тенисъ Лейсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
32. Юганъ Кесаръ, Феллинскаго уѣзда,
33. Гиндрикъ Удсаръ, Феллинскаго уѣзда мызы Ней-Суйслепъ,
34. Иванъ Керрасаръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Теннасильмъ,
35. Якъ Китъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Полленгофъ,
36. Іоанъ Кабинъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Сургеферъ,
37. Мартъ Сепъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Саари,
38. Эндрикъ Рабба, Феллинскаго уѣзда, мызы Пенникюль,
39. Гансъ Оло, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
40. Ансъ Кестнеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
41. Теннисъ Тидеманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Войдома,
42. Михель Варресъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
43. Ансъ Кике, Феллинскаго уѣзда, мызы Каркусъ,
44. Микель Киввита, Феллинскаго уѣзда, мызы Лаймецъ,
45. Якъ Андерсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Войдома,
46. Карлъ Густавасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лауэнгофъ,
47. Симъ Симанъ, Фелинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
48. Андресъ Тасакъ, Фелинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
49. Индрикъ Луса, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
50. Юрій Кинтъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
51. Юрій Кадастикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Руттигферъ,
52. Юганъ Вилупъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Каркусъ,
53. Іоганъ Миклай, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
54. Янъ Томасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Морзель,
55. Юрій Умбьярвъ, Феллинскаго уѣзда,
56. Адо Пордингъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Перстъ,
57. Ансъ Мурри, Феллинскаго уѣзда, мызы Керзель,
58. Іосифъ Мельдеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Паюсъ,
59. Юганъ Вуйна, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Гельметъ,
60. Петръ Майетъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Феллинъ,
61. Янъ Киберъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гуммельсгофъ,
62. Якъ Верблане, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
63. Мертъ Михкъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Курриста,
64. Вилемъ Ведеманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гельметъ,
65. Рейнгольдъ Келеръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Легова,
66. Карлъ Вельба, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
67. Михель Кала, Феллинскаго уѣзда, мызы Воррокюль,
68. Гансъ Тикзамель, Феллинскаго уѣзда, мызы Лустиферъ,
69. Юганъ Леникъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гроссъ Кеппо,

70. Миккель Сеникъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
71. Мартъ Матусъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Борнгузенъ,
72. Юганъ Каруса, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
73. Янъ Палу, Перновскаго уѣзда,
74. Тенно Наель, Феллинскаго уѣзда, мызы Вольмарсгофъ,
75. Виллемъ Грагоръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
76. Юганъ Энисъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Тайферъ,
77. Андресъ Гульдъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,
78. Мертъ Лапъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,
79. Юрій Пиголь, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
80. Андресъ Рисъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
81. Михаилъ Іанвестъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лустиферъ,
82. Андресъ Реннебергъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Тарвастъ,
83. Михаилъ Вирцъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Беклерсгофъ,
84. Іоганъ Иллисонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гельметъ,
85. Якобъ Верманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Руттигферъ,
86. Янъ Рейманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Оллепе,
87. Якъ Себберъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббалъ,
88. Михаилъ Педдерингъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Аддаферъ,
89. Теннисъ Голцманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Гросъ-Кеппо,
90. Карлъ Тенно, Перновскаго уѣзда,
91. Адо Пальсмаръ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вастемойзъ,
92. Теннисъ Грауергъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Соозаръ,
93. Гансъ Уйба, Перновскаго уѣзда,
94. Вильямъ Эмсонъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лауэнгофъ,
95. Янъ Эргъ, Перновскаго уѣзда,
96. Юрій Идамъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Вольмарсгофъ,
97. Ансъ Агго, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
98. Юрій Виллимъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Сургеферъ,
99. Гансъ Ганзель, Феллинскаго уѣзда, мызы Аддаферъ,
100. Янъ Ливе, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Оберпаленъ,
101. Юрій Валкъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Курриста,
102. Петръ Ламмасъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Воррокюль,
103. Ансъ Таммъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Куррезааръ,
104. Михель Вардья, Феллинскаго уѣзда, мызы Паюсъ,
105. Юрій Индрикъ, Перновскаго уѣзда, мызы Селли,
106. Гендрикъ Нуркъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Борнгузенъ,
107. Адо Варкель, Феллинскаго уѣзда, мызы Беклерсгофъ,
108. Ансъ Педдерингъ, Феллинскаго уѣзда мызы Аддаферъ,
109. Янъ Найтема, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Суйслепъ,
110. Іостъ Раукъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Каббаль,
111. Іосипъ Каннапъ, Перновскаго уѣзда,
112. Юрій Оховъ, Дерптскаго уѣзда, мызы Курриста,
113. Янъ Ильвесъ, Перновскаго уѣзда,
114. Тевисъ Тапъ, Перновскаго уѣзда,
115. Теннисъ Тонисовъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Шлоссъ Тарвастъ,
116. Янъ Мустъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Абіа,
117. Янъ Гольмъ, Перновскаго уѣзда, мызы Суйкъ,
118. Юрій Камралъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Войзекъ,
119. Янъ Оръ, Феллинскаго уѣзда,
120. Янъ Картсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Ней-Каррисгофъ,
121. Янъ Липсъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Лелле,
122. Юрій Ниманъ, Перновскаго уѣзда,
123. Юганъ Сикъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Полленгофъ,
124. Юганъ Леетъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Альтъ-Борнгузенъ,
125. Теннисъ Бергманъ, Феллинскаго уѣзда, мызы Пуятъ,
126. Михель Рамановъ, Верроскаго уѣзда, мызы Киррумпе,
127. Петръ Дава, Валкскаго уѣзда.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird allen Stadt- und Land Gemeinde-Verwaltungen des Livländischen Gouvernements desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß, zufolge Mittheilung des Commandeurs des 96. Omskischen Infanterieregiments, nachstehend benannte, bei der Mobilisation im Jahre 1877 aus der Reserve zum Dienst einberufene Untermilitairs des genannten Regiments als in Russischen Heilanstalten krank liegend gezählt werden:

1. Jahn Ludsik, aus dem Rigaschen Kreise,
2. Jahn Tontull, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Neuhof,
3. Karl Roder, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Nüggen,
4. Jahn Jacobsohn, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Falkenau,
5. Jurre Wolla, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Pilken,
6. Hans Ottwald, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Alt-Nüggen,
7. Jacob Tjan, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Klein-Ringen,
8. Jahn Neumann, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Uddern,
9. Michel Saar, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Lugden,
10. Andres Oia, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Terrastfer,
11. Ado Ernitz, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Kastolatz,
12. Michel Oilasthof aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Ilmjerw,
13. Märt Ljais, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Haselau,
14. Jahn Awajek, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Arrohof,
15. Jahn Aus, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Samhof,
16. Johann Jansohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Fellin,
17. Mart Bracks, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
18. Michel Lettner, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
19. Jahn Jurrisohn, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Falkenau,
20. Peter Kurg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Hummelshof,
21. Johann Sild, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Abia,
22. Carl Josephi, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Oberpahlen,
23. Thomas Johannsohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Eigstfer,
24. Jürri Margus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
25. Titus Lez, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
26. Jacob Kanberg, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Samhof,
27. Märt Juckfan, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
28. Jürri Lapp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Immafer,
29. Ado Saar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
30. Märt Semper, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Willust,
31. Tönnis Leis, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
32. Johann Kesar, aus dem Fellinschen Kreise,
33. Indrik Udsar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Suislep,
34. Iwan Kerrassaar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Tennasilm,
35. Jack Kitt, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pollenhof,
36. Johann Kabin, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Surgefer,
37. Mart Sepp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Saara,
38. Endrik Rabba, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pennikütt,
39. Hans Olo, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
40. Ans Kestner, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
41. Tönnis Tiedemann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Woidoma,
42. Michel Warres, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
43. Ans Kihne, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Karkus,
44. Michel Kiwwita, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Laimetz,
45. Jak Andersohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Woidoma,
46. Carl Gustawus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lauenhof,
47. Sim Siman, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Hummelshof,
48. Andres Tassak, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
49. Indrik Lussa, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
50. Jürri Kint, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
51. Jürri Kadastik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ruttigfer,
52. Johann Willup, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Karkus,
53. Johann Mikalai, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
54. Jak Thomas, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Morsel,
55. Jürri Umbjarw, aus dem Fellinschen Kreise,
56. Ado Nording, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Perst,
57. Ans Murri, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kersel,
58. Joseph Melder, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Pajus,
59. Johann Wuina, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Helmet,
60. Peter Maiett, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Fellin,
61. Jahn Kyber, aus dem Fellinschen, Kreise, vom Gute Hummelshof,
62. Jak Werblome, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
63. Märt Mick, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kurrista,
64. Willem Wedemann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Helmet,
65. Reinhold Köhler, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lehowa,
66. Karl Welba, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woiseck,
67. Michel Kala, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Worroküll,
68. Hans Tiksamel, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lustifer,
69. Johann Leppik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
70. Michel Seppik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
71. Mart Matus, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Bornhusen,
72. Johann Karusa, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
73. Jahn Palu, aus dem Pernauschen Kreise,
74. Tönno Nael, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wolmarshof,
75. Willem Gragor, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Kabbal,
76. Johann Enis, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Taifer,
77. Andres Guld, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
78. Märt Lapp, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
79. Jürri Nigol, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
80. Andres Ries, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
81. Michael Janwest, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lustifer,
82. Andres Renneberg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Tarwast,
83. Michael Wirtz, aus dem Fellinschen Kreise vom Gute Böcklershof,
84. Johann Illisohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Helmet,
85. Jacob Wehrmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ruttigfer,
86. Jahn Reimann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Ollepä,
87. Jak Sebber, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
88. Michael Peddering, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
89. Tönnis Holtzmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Groß-Köppo,
90. Carl Tönno, aus dem Pernauschen Kreise,
91. Ado Paltzmar, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wastemois,
92. Tönnis Grauberg, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Soosar,
93. Hans Uiba, aus dem Pernauschen Kreise,
94. William Ennsohn, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lauenhof,
95. Jahn Erg, aus dem Pernauschen Kreise,
96. Jürri Idam, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Wolmarshof,
97. Ans Aggo, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
98. Jürri Willim, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Surgefer,
99. Hans Hansell, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
100. Jahn Liwe, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Oberpahlen,
101. Jürri Walk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kurrista,
102. Peter Lammas, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Worroküll,
103. Ans Tamm, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kuresaar,
104. Michel Wardid, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pajus,
105. Jürri Indrik, aus dem Pernauschen Kreise, vom Gute Selli,
106. Hendrik Nurk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Bornhusen,
107. Ado Warkel, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Böcklershof,
108. Ans Peddering, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Addafer,
109. Jahn Naitema, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Suislep,
110. Jost Rauk, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Kabbal,
111. Osip Kannap, aus dem Pernauschen Kreise,
112. Jürri Ochow, aus dem Dörptschen Kreise, vom Gute Kurrista,
113. Jahn Ilwes, aus dem Pernauschen Kreise,
114. Tönnis Tapp, aus dem Pernauschen Kreise,
115. Tönnis Tonnisow, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Schloß Tarwast,
116. Jahn Must, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Abia,
117. Jahn Holm, aus dem Pernauschen Kreise, vom Gute Suick,
118. Jürri Kamral, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Woisek,
119. Jahn Ohs, aus dem Fellinschen Kreise,
120. Jahn Karts, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Neu-Karrishof,
121. Jahn Lips, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Lelle,
122. Jürri Niemann, aus dem Pernauschen Kreise,
123. Johann Sik, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pollenhof,
124. Johann Leet, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Alt-Bornhusen,
125. Tönnis Bergmann, aus dem Fellinschen Kreise, vom Gute Pujat,
126. Michel Romanow, aus dem Werroschen Kreise, vom Gute Kirrumpä,
127. Peter Dahwe, aus dem Walkschen Kreise. Nr. 960. 1

Вслѣдствіе отношенія Ковенскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать мѣщанина Биржанскаго еврейскаго общества, Поневѣжскаго уѣзда, Абрама Ицкова Томму, обвиняемаго въ разныхъ злоупотребленіяхъ, по должности мѣстнаго сборщика податей и помощника раввина и въ случаѣ отысканія донести сему Губернскому Управленію. № 1130. 2

In Folge Requisition der Kownoschen Gouvernements-Regierung wird von

der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem Meschtschanin der Birsenschen Hebräergemeinde im Ponewishschen Kreise Abram Itzikow Tomka, welcher verschiedener, in der Function eines örtlichen Abgabenbeitreibers und Rabbinergehilfen verübter Mißbräuche angeklagt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten.
Nr. 1130. 2

Вслѣдствіе отношенія господина Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать скрывшагося изъ подъ надзора полиціи крестьянина Гдовскаго уѣзда Бобровской волости, деревни Печань, Марка Тарасова и имущества ему принадлежащія, для взысканія съ него судебныхъ издержекъ 39 руб. 30 коп. и въ случаѣ отысканія донести сему Губернскому Управленію.

Примѣты Тарасова слѣдующія: 17 лѣтъ отъ роду, росту 2 арш. 4 4/8 верш., лицо чистое, глаза сѣрые, волосы и брови русые.

In Folge Requisition des Herrn Pleskauschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem der polizeilichen Aufsicht sich entzogen habenden Bauer des Gdowschen Kreises, der Bobrowschen Wolost, des Dorfes Petschan, Marcus Tarassow und seinem etwaigen Vermögen, behufs Beitreibung von 39 Rbl. 30 Kop. an Gerichtskosten sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu berichten.

Das Signalement des qu. Tarassow ist Folgendes: Derselbe ist 17 Jahre alt, 2 Arsch. 4 1/2 Wersch. groß, hat ein reines Gesicht, graue Augen, blondes Haar und gleichfarbige Augenbrauen.
Nr. 1135. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Управленіе проситъ всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ, а подчиненнымъ предписываетъ, розыскивать состоящаго при ономъ судѣ подъ слѣдствіемъ и приписаннаго къ мѣщанскому окладу посада Шлокъ матроса Клава Раттенекъ и въ случаѣ розысканія побудить его явиться въ упомянутый Ландгерихтъ для допроса.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtliche gleichstehende Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem beim qu. Gerichte in Untersuchung stehenden und zum Schlockschen Bürgeroklad verzeichneten Matrosen Klaw Ratteneek sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben anzuweisen, sich behufs seiner Vernehmung im erwähnten Landgerichte einzufinden. Nr. 1166. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Управленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи розыскивать состоящаго при ономъ Магистратѣ подъ судомъ отпускнаго рядоваго 12. резервнаго баталіона Ивана Мерошевскаго, 33 лѣтъ отъ роду, римско-католическаго вѣроисповѣданія и въ случаѣ отысканія выслать его въ упомянутый Магистратъ, для объявленія ему состоящагося о немъ приговора.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements hierdurch aufgetragen, nach dem beim genannten Rathe unter Gericht stehenden beurlaubten Gemeinen des 12. Reserve-Bataillons Iwan Meroschewsky, welcher 33 Jahre alt und römisch-katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben an den erwähnten Rath, behufs Eröffnung des wider ihn gefällten Urtheils, auszusenden. Nr. 2013. 3

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte wird hierdurch zur Kenntniß gebracht, daß laut Mittheilung des Friedrichstädtschen Stadt-Magistrates daselbst am 15. Februar c. ein anscheinlich aus Livland gestohlenes Fuchspferd nebst Schlitten mit diversen Effecten eingeliefert worden und vom Eigenthümer zu recognosciren ist.

Riga-Ordnungsgericht, den 1. März 1882. Nr. 1840. 1

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben worden; der Finder dieser Legitimation wird hierdurch aufgefordert, dieselbe ungesäumt dem Rigaschen Stadtamte abzuliefern.

Der Familienschein 2. Gilde, der zu dem Handelsscheine des Rigaschen Kaufmanns Carl Wilhelm Schweinfurth Nr. 700 dem Sohne desselben, Gustav Arthur Schweinfurth von dem Rigaschen Handelsamte am 31. December 1881 unter Nr. 210 für das Jahr 1882 ausgefertigt worden. Nr. 918. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Woldemar Andreas Kaukepp in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 9. Januar 1882 sub Nr. 309 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1830. 3
Riga, den 4. März 1882.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät der Herr Bruno von Hertzberg auf das im Wendenschen Kreise und Schwanenburgschen Kirchspiele belegene Gut Kroppenhof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriefen nachgesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während drei Monaten, a dato dieser Bekanntmachung, zu sichern.
Riga, den 1. März 1882.
Nr. 206. 1

На основаніи ст. 131 городоваго положенія симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что Перновская городская Дума въ засѣданіи 13. Января с. г. опредѣлила взимать причитающіеся городской кассѣ сборы съ недвижимыхъ имуществъ за 1882 годъ, согласно составленному комиссіею для оцѣнки недвижимостей оцѣночному и раскладочному списку, и назначила срокомъ для уплаты сихъ сборовъ 15. Апрѣля с. г. Тотъ же срокъ и назначенъ въ упомянутомъ засѣданіи Думы для взноса слѣдующихъ съ литератовъ сборовъ. По истеченіи же сего срока недовнесенная сумма сборовъ съ недвижимостей и съ литератовъ зачислится въ недоимку, при чемъ неуплаченный съ недвижимостей сборъ, согласно ст. 131 л. в. пунк. III взыщется съ начисленіемъ пени въ размѣрѣ 1% съ недовнесенной суммы за каждый просроченный мѣсяцъ, считая съ 1. Мая с. г., вообще неисправные плательщики сборовъ подвергнутся всѣмъ предусмотрѣннымъ въ законѣ послѣдствіямъ, а именно лишенію права выбора (ст. 17 пунк. 4 городоваго положенія).

Перновъ, въ городской Управѣ, 24. Февраля 1882 г. № 175. 1

In Anleitung des Art. 131 der Städteordnung wird hierdurch zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die Stadtverordneten-Versammlung in ihrer Sitzung vom 13. Januar a. c. die Erhebung der zu Gunsten der Stadt-Kasse zu zahlenden Steuer von den Immobilien pro 1882 auf Grund der von der Immobiliensteuer-Taxationscommission angefertigten Taxations-, resp. Repartitionsliste angeordnet und den Termin für die Einzahlung dieser Steuer auf den 15. April a. c. angesetzt hat. Derselbe Termin ist in der erwähnten Stadtverordneten-Versammlung auch für die Einzahlung der Literatensteuer fixirt worden. Die bis zu diesem Termin nicht eingezahlte Immobilien- und resp. Literatensteuer gilt als Rückstand und wird erstere in Grundlage des Art. 131 l. c., Pkt. 3 mit Zuschlag einer Pön im Betrage von 1% der rückständigen Summe für jeden versäumten Monat, gerechnet vom 1. Mai a. c. ab, eingehoben werden, während im Uebrigen für die säumigen Steuerzahler alle die im Gesetze vorgesehenen Folgen — namentlich auch Verlust des Wahlrechts (Art. 17 Pkt. 4 der Städteordnung) — eintreten.

Pernau-Stadtamt, am 24. Februar 1882. Nr. 175. 1

Linnade-seaduse-raamatu § 131 juhatamist mööda saab see läbi awaliku teadusele antud, et Pärnu linna wolinikude kogu omas koosolekus 13. Januaril s. a. seda linna-kassa heaks nõutawad maksu liikumata omanduse (immobiilide) pealt 1882 aasta kohta liikumata omanduse (immobiilide) takseerimise komissiooni takseerimise- ja jau-arwu kirjade põhja peal wastu wõtta seadnud ja selle maksu tasumise termiin 15. Aprilli s. a. peale kinnitanud on. Seesamas linna wolinikude koosolekus on kaa maha tehtud, et kirjalasdest (literaatidest) kannetaw maks sellel samal termiinil peab sisse makstud saama. Need selle termiinis maksmata jäetud, liikumata omanduse (immobiilide) pealt- ja kirjalasde (literaatide) maksud arwatakse wõlaks, ja saab linnade sead: raam § 131 pkt. 3 põhja peal üle 1. Mai peale kinnitatud termiini wõlgu jäänud immobiilide pealt wõetawa maksule iga kuu pealt üks protsent juure arwatud jaa ühes maksuga sisse nõutud, kus jures ka weel wõlas olewad maksjad kiik seaduses ette waadatud takistused — nimelt kaa walimise õiguse kadumist (lin. sead. raam § 17, pkt. 4) kandma peawad.

Pärnus linna walitsuses, sell 24. Weebruaril 1882. Nr. 175. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des allhier verstorbenen Schuhmachermeisters Eduard Gottlieb Bogdanowitsch irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 20. August 1882, bei dem Waisengerichte oder dessen Canzlei, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden, sondern ohne alles Weitere ausgeschlossen sein sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde. Nr. 227. 3
Riga-Rathhaus, den 20. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Graf Carl August Ferdinand v. Mellin, fideicommissarischer Erbbesitzer des im Dickelnschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Gutes Lappier hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande dieses Gutes gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe der ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käuferin als freies und von allen auf dem Gute Lappier ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adel. Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Lappier bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien der Lappierschen Gemeinde erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Lappier ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden soll:

Das Grundstück Buiwe-Schule, groß 14 Thlr. 37 95/112 Gr., der Lappierschen Bauergemeinde. Nr. 254. 2
Wolmar, den 3. März 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Herr dimit. Kreisdeputirte Georg v. Transehe-Roseneck, als Besitzer des im Walkschen Kreise und Schwanenburgschen Kirchspiele belegenen Gutes Roseneck hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgericht mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke

nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:
1 Weesehn Nr. 6, groß 19 Thlr. 16 Gr., auf den Wilum Weßmann, für 2934 Rbl. 80 Kop.
2 Ambeneek Nr. 7, groß 12 Thlr. 10 Gr., auf den Wilum Weßmann, für 2030 Rbl. 80 Kop.
3 Ambeneek Nr. 8, groß 12 Thlr. 40 Gr., auf den Jakob Ahbelkaln, für 2001 Rbl. 60 Kop.
4 Olleks Nr. 30, groß 10 Thlr. 28 Gr., auf den Adam Irbe, für 1795 Rbl. 60 Kop.
5 Mitzpap Nr. 32, groß 10 Thlr. 17 Gr., auf den Willum Kraukle, für 1463 Rbl. 20 Kop.
6 Mitzpap Nr. 33, groß 18 Thlr. 19 Gr., auf den Jahn und Jakob Dseggus, für 3250 Rbl.
7 Krimme Nr. 41, groß 23 Thlr. 63 Gr., auf den August Krimm, für 3386 Rbl.
8 Krimme Nr. 42, groß 22 Thlr. 27 Gr., auf den Adam Klawing, für 3076 Rbl.
9 Krimme Nr. 43, groß 18 Thlr. 65 Gr., auf den Fritz Krimm, für 2778 Rbl. Nr. 89. 2

Wenden, den 25. Februar 1882.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Friedrich Wesser, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Lösernschen Kirchspiele, unter dem Gute Kohlhausen belegenen Grundstücke Moijan-Pin und Moijan-Imsche hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke, mit allen Gebäuden und Appertinentien, den resp. Käufern als freies, von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben und Erb- wie Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstiger ingrossarischer Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde, sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke, nebst allen Gebäuden und Appertinentien, als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleiniges, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:
1 Moijan-Pin, groß 17 Thr. 57 Gr., auf den Karl Sihpol, für 3600 Rbl.
2 Moijan-Imsche, groß 21 Thlr. 36 Gr., auf den Karl Sihpol, für 3000 Rbl.

Wenden, den 25. Februar 1882.
Nr. 99. 3

Von dem Gemeindegerichte zu Neu-Karrishof im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele werden desmittelst Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Neu-Karrishofschen Rabi Gesindeswirthen Hans Maasing Forderungen, oder sonstige Ansprüche zu machen haben, oder demselben verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, sich mit ihren Anforderungen in der Zeit von einem Jahre und sechs Wochen, nämlich spätestens bis zum 1. April 1883 bei diesem Gemeindegerichte zu melden, und ihre Anforderungen in Erweis zu stellen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls dieselben nach Ablauf dieses Termins mit ihren Forderungen und Ansprüchen nicht weiter gehört, sondern ausgeschlossen sein sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Neu-Karrishof-Gemeindegericht den 15. Februar 1882. Nr. 76. 2

Vom Gemeindegerichte des im Pernauschen Kreise und Hallistschen Kirchspiele belegenen privat. Gutes Friedrichsheim wird hierdurch bekannt gemacht, daß der ehemalige Besitzer des hiesigen Sukkaärma-Gesindes Jaan Reisik Jaaks Sohn seines vorgerückten Alters wegen unter Curatel gestellt worden ist, und keine von ihm ohne Zustimmung der ihm vorgesetzten Curatore Peter Reisik und Hans Graß getroffenen Abmachungen und Verträge diesseits acceptirt, noch Schulden, die er ohne ihr Wissen und Willen macht, von ihnen bezahlt werden — wonach sich demnach ein Jeder zu richten hat. Nr. 75. 1

Friedrichsheim, den 22. Februar 1882.

No Waltenbergu walststeesas (Mas-Salazas dr.) teek wiseem un ik katram, kam tas wajadsigs, zaur scho sinams darihts, ka schejenes Purmuischneeka mahjas gruntneeks Kahrlis Schwalbe parahdu dehl apaksch kuratora waldischanas ir likts, kuram weenigi wisas darischanas Kahrla Schwalbes mantas buhschanâ peeder un lai tadehl ik katris fargahs ar Kahrli Schwalbi kaut kahdâ darischanâ eelaistees, jo tahda tiks par pilnigi negeldigu atsihta.

Kam kahda prasischana no mineta Schwalbes buhtu, teek usaizinati, seschu mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas, t. i. lihds 25. August 1882, sche peeteiktees, jo pehz mineta termina notezeschanas neweens wairs netiks klausihts. Nr. 108. 3

Waltenbergâ, 25. Februar 1882.

No Borman pagasta teesas (Gaujenes draudsê) teek zaur scho sinams darihts, kâ tas pee scha pagasta peederigs un schai pagastâ dsihwodams muhrneeka meistars Alex. Krehslin ir dehl parahdeem konkursi kritis un wina mantiba uhtrupê pahrdohta; tadehl tohp wisi kas winam, jeb kam winsch ko parahdâ buhtu, ar peemineschanu wehl tee, kuri tam Alex. Krehslin par strahdatu darbu ko parahdâ buhtu, usaizinati, no schahs deenas 6 mehneschu laikâ — lihds 24. August s. g. — pee schahs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlaki wairs neweens netiks peenemts, bet parahda slehpeji kritihs likumigâ strahpê.

Borman pagasta teesâ, tai 24. Februar 1882. Nr. 54. 3

Pehz schejeenes walsts-waldes protokola no 18. Februar 1882 Nr. 1 ta atraitne Sanna Slaidin, kurai paschai meesiga dehla un apgahdneeka naw, ir to Indrik un Leenes Slaidin dehlu Augustu, 10 gadus wezu, sew par dehlu peenehmusi (adopteerejusi); ari ta meita Ewa Dantschausky ir sew par dehlu peenehmusi sawa brahla Mahrz un seewas Annas Dantschausky dehlu Pehteri, 8 gadus wezu — tadehl ja kahdam pret schahm adopteereschanahm buhtu kahda pretoschanahs, tee teek luhgti lihds 1. Junt sch. g. pee schejenes walsts waldibas peeteiktees; pehz notezejuscha termina adopteereschanas palik spehkâ.

Wez-Drustu walsts-waldibâ, 3. Merz 1882. Nr. 90. 3

Krappes pagasta teesa, Rigas kreisê, dara sinamu, kâ pehz schihs teesas protokola no 14. Juni 1874 g. sem Nr. 64 pee schi pagasta peederigs laulats pahris Jahns un Lihse Dahbolin, kuram neweena behrna nau, ir pee schi pascha pagasta peederiga Ehrman Luhdika dehlu Mikeli behrna weetâ peenehmis, tadehl teek tee kureem pret scho adopteereschanu buhtu kahda likumiga pretruna, usaizinati, lihds 25. April sch g. schai teesai to sinamu darihst, jo wehlak netiks neweens wairs klausihts. Nr. 23. 2

Krappes pag. teesâ, 19. Februar 1882.

Kad tas pee Krappes pagasta, Rigas kreisê, peederigs laulats pahris Martin un Ilse Marga, kuram neweena behrna nau, jau preeksch wairak gadeem kâ is schihs teesas protokola no 21. Februar 1874 gada ar Nr. 22 redsams, tâ pee schi pascha pagasta peederige laulata pahra Martin un Dahrtes Margas dehlu Jahni, behrna weetâ peenehmis, tad usaizina Krappes pagasta teesa wisus tos, kureem buhtu kahdas eerunas schini adopteereschanas leetâ diwi mehneschu laikâ, t. i. 25. April 1882 g. sche peeteiktees, jo wehlak netiks neweens wairs klausihts. Nr. 30. 2

Krappes pag. teesâ, 25. Februar 1882.

Kam to wajadsetu sinaht, teek zaur scho sludinats, ka schenes walsts lohzeklis Peter Muhrneeks, kuram pascham nau meesigu behrnu, pehz Odseenes pagasta teesas protokola no 31. Oktober 1881 gad. sub Nr. 139 schenes Ikfen gruntneekâ Rein Greipana dehlu, Jahni Greipanu 9 gadus wezu peenehmis dehla weetâ, w nam, Jahn Greipmanam, wisas teesibas eeruhmedams, kuras ir meesigeem dehleem pee tehwa ihpaschuma.

Kam pret scho adopteereschanu kas buhtu preti, teek usaizinati triju mehneschu laikâ no schahs deenas, pee schenes teesas peeteiktees, wehlak neweens netiks klausihts, bet adopteereschana tiks eeskatita ka spehkâ gahjuse.

Odseenes pagasta teesâ, 25. Februar 1882. Nr. 28. 2

Торги. Torge.

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. März 1882, als am offenbaren Rechtstage vor Ostern dieses Jahres, nachfolgende Immobilien und zwar:

1) das zur Concursmasse des Fleischermeisters Gottfried Eduard Wiegandt gehörige, allhier im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 325 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils an der Carolinenstraße sub Pol.-Nr. 227) belegene Immobil sammt Appertinentien;

2) das den Geschwistern Richard Hermann, Emma Emilie, Alfred Alexander und Martha Leontine Breckhoff gehörige, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 381 (nach polizeilicher Eintheilung im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Neustraße sub Pol.-Nris. 408 und 415) belegene Immobil sammt Appertinentien;

3) das dem Kaufmann Wilhelm Christoph Lorenz gehörige, im 2. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 570 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 1. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 412 an der Alexanderstraße) belegene Immobil sammt Appertinentien;

4) das zur Generalconcursmasse des Heinrich Markowsky gehörige, ihm und seiner Ehefrau Elisabeth Markowsky verwittweten Ballod geb. Losberg öffentlich aufgetragene, im 4. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1053 (nach polizeilicher Eintheilung im 2. Quartier des 3. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 79 auf Sassenhof) belegene Immobil sammt Appertinentien — zum öffentlichen Meistbot gestellt werden sollen.

Riga-Rathhaus, den 27. Februar 1882. Nr. 1430. 1

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß am 19. März 1882 in öffentlicher Rechtstagssitzung des Raths das am 18. December 1881 zum öffentlichen Meistbot gestellte, dem Fleischer Itzig Lewin öffentlich aufgetragene, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1043 (nach polizeilicher Eintheilung im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils an der Palisadenstraße sub Pol.-Nr. 236) belegene Immobil auf Antrag des Grundbesitzers Carl Valentin Rakoffsky für Gefahr und Rechnung des minderjährigen Sohnes des Fleischermeisters John Hugo Heß, Namens Arved Heß zum abermaligen Meistbot gestellt werden wird; bei dem Bemerken, wie der etwaige Meistbieter gehalten sein soll, sofort nach beendeter Licitation 10 pCt. des von ihm verlautbarten Meistbotsschillings bei dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga baar oder in sicheren Werthpapieren einzuzahlen. Nr. 1544. 2

Riga-Rathhaus, den 3. März 1882.

Von dem Rigaschen Landgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß in Executionssachen des Braumeisters A. Schindler wider den Dubbelnschen Grundbesitzer und Restaurateuren Gottfried Hauschke die dem Letzteren gehörigen Mobiliareffecten, als diverse Möbel, Wirthschafts- und Küchen-Geräthschaften Bettzeug, Wäsche und sonstige Sachen am 20. März d. J. Mittags $11^1/_2$ Uhr und eventuell auch an dem folgenden Tage in Alt-Dubbeln durch eine diesseitige Gerichtsdelegation gegen Baarzahlung öffentlich verkauft werden werden.

Riga-Schloß, den 3. März 1882.
Nr. 342. 2

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Kaiserlichen Livländischen Kameralhofs behufs öffentlicher Versteigerung des steinernen Kronsgebäudes der Pernauschen Kreisrentei im Lokal dieses Vogteigerichts Torge abgehalten werden sollen und daß der Termin für Abhaltung des Torgs auf den 26. April dieses Jahres, für Abhaltung des Peretorgs aber auf den 29. April dieses Jahres Mittags von 12 Uhr ab anberaumt worden ist, als weßhalb alle Diejenigen, welche auf das bezeichnete Kronsgebäude zu bieten beabsichtigen, an den genannten Tagen Mittags um 12 Uhr sich im Sessionslocal dieses Vogteigerichts einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlags verfügt werden wird. Auch schriftliche bis zum 26. April d. J. versiegelt anher einzureichende Kaufangebote sind zulässig. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Cancellei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau-Vogteigericht, den 24. Februar 1882. Nr. 137. 3

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts wird hierdurch bekannt gemacht, daß die auf den 8. Juni 1882 anberaumte Meistbotstellung des dem Johann Peterson gehörigen, im Rigaschen Patrimonialgebiete jenseits der Düna am Lagerplatze sub Land-Pol.-Nr. 111 (6 Grundbuchbezirk Nr. 66) belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts den 1. März 1882. Nr. 646. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Anna Magdalena Michelsohn, geb. Plawneek, gehörigen, im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils, sub Pol.-Nr. 173 g 2 a, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 427 a an der Mühlenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 26. August 1882 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage

hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte A. M. Michelsohn, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 315. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 27. Februar 1882.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Curators der Generalconcursmasse des Wurstfabrikanten Heinrich Meyer der öffentliche Verkauf des zu dieser Masse gehörigen, im Patrimonialgebiete diesseits der Düna sub Land-Pol.-Nr. 145/3 a auf Dreilingsbusch an der Moskauer Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 28. August 1882 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Heinrich Meyer, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 326. 2

Riga-Rathhaus in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 1. März 1882.

Управленіе Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ объявляетъ симъ, что на отдачу въ новое арендное содержаніе нижепоименованныхъ казенныхъ мызъ Курляндской губерніи, считая съ 23. Апрѣля 1882 года, будутъ произведены рѣшительные торги безъ переторжекъ въ нижеслѣдующіе дни.

№	Названіе оброчныхъ статей.	Земли: усадебной и пахатной.	Земли: сѣнокосной.	Земли: пастбищной.	Торги начинаются		Оцѣночная стоимость строеній.	На сколько лѣтъ.	Гдѣ будутъ производиться торги.
		Десятины.			Руб.	К.	Руб.		
	5. Апрѣля 1882 года.								
	Гробинскаго уѣзда.								
1	Казенная мыза Тальсенъ при Либавѣ	122,18	48,26	66,67	1550	—	5930	16	Въ Либавскомъ полицейскомъ управленіи.
	пруд. пашни 4,12								
	Бауекаго уѣзда.								
2	Казенная мыза Дракенъ . . .	20,32	25,58	4,85	426	—	4200	16	Въ Нейгутскомъ волостномъ правленіи.
	и изъ подъ лѣса 18 дес. 2100 кв. саж.								
	6. Апрѣля 1882 года.								
	Гольдингенскаго уѣзда.								
3	Казенная мыза Ошенененъ съ корчмою	96,51	85,80	101,76	662	—	9160	16	Въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.
	и изъ подъ лѣса 36,16								
4	Казенная мыза Фрауэнбургъ съ корчмою	198,53	101,66	52,57	1745	—	16270	14	
	и изъ подъ лѣса 42,60								

1) Желающіе торговаться обязаны представить лично, или чрезъ своихъ повѣренныхъ, не позже 11 час. дня, назначеннаго для торга, объявленія съ надлежащими залогами и свидѣтельствами о званіи. Залогъ требуется въ размѣрѣ годовой арендной суммы и третьей части стоимости строеній.

2) Кромѣ изустнаго торга допускаются и объявленія въ запечатанныхъ конвертахъ, съ точнымъ соблюденіемъ условій изложенныхъ въ ст. 1909 и 1910 т. X ч. I. Св. Гражд., изд. 1857 г.

3) Торги будутъ рѣшительные безъ переторжекъ.

4) Подробныя арендныя условія и описаніе оброчныхъ статей, желающіе могутъ заблаговременно разсматривать въ Управленіи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ и въ мѣстахъ производства торговъ.

Рига, 27. Февраля 1882 года. № 1298. 1

Die Verwaltung der Reichsdomainen in den Baltischen Gouvernements bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß zur Verpachtung von Kronsgütern im Kurländischen Gouvernement, gerechnet vom 23. April 1882 ab, in den unten näher bezeichneten Ortschaften, entscheidende Torge, ohne Peretorge, werden abgehalten werden:

№	Benennung der Kronsbesitzlichkeiten.	Ländereien: Garten- und Ackerland.	Ländereien: Wiesen.	Ländereien: Weideland.	Der Torg beginnt von S.-Rbl.		Werth der Gebäude.	Dauer der Arrendejahre.	Wo die entscheidenden Torge werden abgehalten werden.
		Dessätinen.			Rbl.	K.	Rbl.		
	Am 5. April 1882.								
	Im Grobinschen Kreise.								
1	Das Krongut Talsen bei Libau .	122,18	48,26	66,67	1550	—	5930	16	Bei der Libauschen Polizei-Verwaltung.
	Ackerteiche 4,12								
	Im Bauskeschen Kreise.								
2	Das Krongut Dracken	20,32	25,58	4,85	426	—	4200	16	Bei der Neuguthschen Gemeinde-Verwaltung.
	und vom Forste 18 Dess. 1200 Q.-Fad.								
	Am 6. April 1882.								
	Im Goldingenschen Kreise.								
3	Das Krongut Oschenecken nebst einem Kruge	96,51	85,80	101,76	662	—	9160	16	Bei der Domainen-Verwaltung in Riga.
	und vom Forste 36,16								
4	Das Krongut Frauenburg nebst einem Kruge	198,53	101,66	52,57	1745	—	16270	14	
	und vom Forste 42,60								

1) Diejenigen, welche am Torge Theil zu nehmen wünschen, haben entweder persönlich, oder durch ihre Bevollmächtigten, zeitig vor Beginn des Torges, nicht später als bis 11 Uhr Mittags, zugleich aber auch ihre Standesbeweise und die erforderlichen Saloggen beizubringen. Der Salog muß die Jahresarrendesumme und den dritten Theil des taxirten Werthes der Gebäude betragen.

2) Außer dem mündlichen Angebote werden auch Offerten in versiegelten Couverts, in genauer Grundlage der Art. 1909 und 1910 Band X Theil I Swod der Civilrechte vom Jahre 1857, entgegengenommen.

3) Es werden nur entscheidende Torge, ohne Peretorge, abgehalten werden.

4) Die ausführlichen Arrendebedingungen, sowie die Beschreibungen, können von den Torgliebhabern rechtzeitig bei der Domainen-Verwaltung in Riga und wo die Torge stattfinden eingesehen werden. Nr. 1298. 1

Riga, den 27. Februar 1882.

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß das Alt-Calzenausche Grundstück Leel-Jwan groß 15 Thaler 27 Groschen, für Gefahr und Rechnung des Andres Ausing bei diesem Kreisgericht am 12. April 1882 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde, unter den hierselbst in Canzellaria einzusehenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird.

Außerdem hat jeder Bieter, behufs Zulaß zum Torge, zur Sicherstellung seines Boots, 200 Rbl. Silb. in baarem Gelde zu deponiren. Nr. 1033. 2

Wenden, den 27. Februar 1882.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Fellin wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß das zur Concursmasse des ehemaligen hiesigen Herrn Kaufmanns Carl Franz Baumann gehörige, allhier sub Nr. 58 belegene Wohnhaus sammt Budenlocal, Herberge und sonstigen Appertinentien im Sessionslocale dieses Rathes öffentlich versteigert werden soll und daß der Torg auf den 5. und der Peretorg auf den 8. April d. J. Mittags um 12 Uhr anberaumt worden ist, sowie daß die Subhastationsbedingungen, welche in der Kanzlei dieses Rathes täglich von 11 bis 1 Uhr Vormittags zur Einsichtnahme ausliegen, vor Eröffnung der Torge noch öffentlich werden verlesen werden.

Fellin-Rathhaus, den 25. Februar 1882. Nr. 273. 1

Von Einem Kaiserlichen Pernauschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 17. December pr. sub Nr. 3069 diesseits publicirte Versteigerung des unter dem Gute Nawwast belegenen Grundstücks Pallametza Nr. 16—18 aus dem Grunde nicht stattgefunden hat, weil die Schulden, wegen deren dieses Immobil von Nawwastschen Gemeindegerichte zum Meistbot gestellt wurde, inzwischen regulirt sind.

Fellin-Kreisgericht, den 24. Februar 1882. Nr. 516. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхяновскій жительствующій Нарвской части, 1 участка, по третьей ротѣ, домъ № 2/2, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены С.-Петербургскаго мѣщанина Софіи Өоминишны Лембиной въ суммѣ 15,801 руб. 60½ коп., по закладной съ шестью процентами съ 27. Января 1880 г. по день платежа и судебныхъ издержекъ 660 руб. 28 коп., по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 12. Мая 1881 г. за № 1886, будетъ производиться Мая 15. дня 1882 г., съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго С.-Петербургскому мѣщанину Александру Дмитріевичу Кобызеву, заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ съ жилымъ подваломъ домѣ, съ надворными: деревяннымъ двухъ-этажнымъ съ жилымъ чердачнымъ помѣщеніемъ флигелемъ и каменными службами и съ землею, мѣрою 343⅔ кв. саж., состоящаго въ гор. С.-Петербургѣ, Петербургской части, 1 участка, по Александровскому проспекту, подъ №№ по табелямъ 1846 г. — 461 и 1874 г. — 134 и полицейскимъ 19. Имѣніе это заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 33,800 руб. и затѣмъ у Лембиной въ вышеказанной суммѣ и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 50,000 руб. № 161. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Петръ Цвѣтковъ, жительствующій Литейной части, 2 участка, по Преображенской

улицѣ, домѣ № 10, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи вдовы крестьянина С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Московской волости и слободы Анны Александровны Толстяковой 2000 руб. съ процентами съ 18. Сентября 1879 года и судебныхъ издержекъ 147 р. 22 к. по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда, отъ 31. Іюля 1881 г. за № 2438, будетъ производиться Апрѣля 21. дня 1882 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго умершему крестьянину С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Московской волости и слободы Ѳедору Васильевичу Толстякову, заключающагося въ правѣ его на одну четвертую часть изъ каменныхъ двухъ-этажнаго дома и флигеля съ строеніями и землею, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Александро-Невской части, 3 участка, по Лиговскому каналу, подъ №№ по табелямъ 1846 года — 540, а 1874 г. — 543 и полицейскимъ — 137. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться право умершаго Толстякова на одну четвертую часть изъ вышеозначеннаго имѣнія. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы двухъ тысячъ руб. № 459. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ капитанъ-лейтенанта Федора Александрова Антоньева казенныхъ 253,158 р. 60 к. и частныхъ 217,962 руб. 98 коп., будетъ вновь продаваться имѣніе наслѣдниковъ поручика Александра Антоньева, жены его Анны Гавриловой, сыновей: Федора и Акима и дочерей: Анны и Елизаветы Антоньевыхъ и Капиталины Свѣрчковой. Имѣніе это состоитъ Смоленской губерніи, Духовщинскаго уѣзда, 1 стана, въ сельцѣ Воропаевѣ, селѣ Елисѣевичахъ, деревни Браткахъ и пустошѣ Александровской, въ коихъ числится 240 дес. 197 саж. земли и 30 душевыхъ надѣловъ и разное ветхое строеніе, оцѣнено въ 4,458 руб. Имѣніе это находится въ залогѣ С.-Петербургской сохранной казнѣ и долгу числится 4337 руб. 60 коп.

Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 27. Апрѣля 1882 г. съ переторжкою чрезъ три дня, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 517. 3

Отъ Витебскаго губернскаго распорядительнаго комитета объявляется, что 5. Апрѣля сего 1882 года, назначены въ соединенномъ присутствіи Витебскихъ: Казенной Палаты и губернскаго распорядительнаго комитета торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою на поставку съ 1. Іюня 1882 г. по 1. Іюня 1885 года, дровъ для отопленія и на пищевареніе квартирующихъ въ гор. Динабургѣ въ зданіяхъ военнаго вѣдомства, и временно прибывающихъ въ лагерный сборъ при г. Динабургѣ войскъ, а также соломы на подстилку, нижнимъ чинамъ всѣхъ воинскихъ частей, квартирующихъ въ Витебской губерніи въ слѣдующей, приблизительно на три года, пропорціи: для войскъ, расположенныхъ въ г. Динабургѣ и лагерныхъ приономъ, сборахъ, трехполѣнныхъ мѣшанныхъ дровъ до 4488 саж. $5^2/_3$ верш. соломы до 38,364 пуд. $32^1/_2$ фунт. и масла постнаго до 68 пуд. $28^3/_4$ фун. по оной соломы: по мѣстечкѣ Креславкѣ до 5893 п. 35 фун. и ежегодно по городамъ: Велижу, Дриссѣ, Люцину, Себежу, Невелю, Городну и Лепелю до 147 пуд. въ каждомъ; по Полоцку до 154 пуд. 20 фун. и по Рѣжицѣ до 660 пудовъ, по Витебску 15,549 п. въ три года.

Торги эти будутъ производиться какъ на поставку названныхъ матеріаловъ оптомъ для всѣхъ мѣстностей губерніи, такъ и отдѣльно по уѣздамъ, при чемъ на основаніи 1935 ст. X т. I ч. Св. Зак. гражд. допускается совокупное употребленіе изустныхъ торговъ и запечатанныхъ объявленій, которыя должны быть поставлены на точномъ основаніи установленныхъ для сего, въ гражданскихъ законахъ, правилъ, и могутъ быть подаваемы или присылаемы въ торговое присутствіе не позже 12 часовъ дня назначеннаго для торга; въ залогѣ же можетъ быть представлено къ торгамъ установленными документами или деньгами, на третью часть годовой подрядной суммы, по которой подрядчикъ пожелаетъ принять поставку означенныхъ матеріаловъ и что торги будутъ начинаться со средняя справочныхъ цѣнъ за послѣдніе три года на пониженіе ихъ.

Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать въ присутствіи губернскаго распорядительнаго комитета, кондиціи по означенному подряду во всѣ присутственные дни. № 581. 1

Отъ Витебскаго Губернскаго Правленія объявляется, что за неплатежъ помѣщикомъ Игнатіемъ Реуттомъ (нынѣ покойнымъ) акцизной недоимки 2276 р. $25^1/_2$ к., поземельнаго налога и % сбора прежнихъ лѣтъ по имѣнію Тексинвиль 600 руб. и штрафа 113 руб., въ присутствіи Губернскаго Правленія на 26. Апрѣля сего года назначены публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго ему, Реутту, имѣнія Тонайно, состоящаго въ 1 станѣ Полоцкаго уѣзда, заключающаго въ себѣ 100 дес. земли, съ находящимися въ ономъ жилыми и надворными постройками, оцѣненнаго въ 2150 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ имъ будутъ предъявлены опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 951. 1

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ присутствіи Губернскаго Правленія, 20. Мая сего года, будутъ производиться публичные торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продаж имѣнія Пуша съ застѣнкомъ Лито ники, состоящаго въ 3 станѣ, Р. жицкаго уѣзда, съ двумя корчмам водяною мельницею, 2 фруктовым садами, озеромъ и разными жилым и хозяйственными постройками землею въ количествѣ 1618 дес оцѣненнаго въ 25,272 руб., прина лежащаго помѣщику Льву Викторов Шадурскому, на пополненіе числ щихся на немъ казенныхъ и час ныхъ долговъ въ суммѣ 197,893 р 20 коп.

Желающіе участвовать въ торгах приглашаются на вышеозначенно число въ Губернское Правленіе, гд могутъ разсматривать опись и вс бумаги, до сей продажи относящіяся № 1111.

Витебское Губернское Правлені объявлетъ, что согласно журналь ному постановленію своему, 22. Ян варя сего года состоявшемуся, 28 Апрѣля сего года будетъ произво виться торгъ, съ узаконенною чрез три дня переторжкою, на продаж каменнаго 2 этажнаго дома, съ жи лымъ подвальнымъ этажемъ и камен ною одно-этажною пристройкою дл лѣстницы, съ собственною землек въ количествѣ 415 кв. саж., состоя щаго во 2 части г. Витебска, по большой Могилевской улицѣ, оцѣ неннаго въ 3600 руб., принадлежа щаго наслѣдникамъ подполковника Адама Станиславова Могучаго, за неплатежъ ими 20,012 руб., взыски ваемыхъ съ нихъ по требованію С.-Петербургскаго окружнаго интен дантскаго Управленія по залогода тельству за неисправнаго подрядчика помѣщика Ипполита Коньяро.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются на вышеозначенное число въ Губернское Правленіе, гдѣ могутъ разсматривать опись и всѣ бумаги, до сей продажи относящіяся. № 1186. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:

старшій совѣтникъ:

М. Цвингманъ

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Mitau verzeichneten Ebräers Salamon Kramer, d. d. 22. Juni 1881 Nr. 828, giltig bis zum 4. Februar 1882.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Nurmhusen verzeichneten Fritz Zeplewitz, d. d. 12. Mai 1881 Nr. 6906, giltig bis zum 23. April 1882.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Jestignev Wassiljew Bogdanow am 31. December 1881 Nr. 13900 ertheilte, bis zum 1. Januar 1882 giltige Legitimation.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Hierbei folgt als Beilage: die Tabelle der am 1. März 1882 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 2. 5% inneren Prämienanleihe.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Списокъ

серіямъ билетовъ 2-го 5% внутренняго займа, вышедшимъ въ тиражъ 1. Марта 1882 г. и подлежащимъ погашенію.

Verzeichniß

der Serien der Billete der 1. 5% innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 2. März 1882 bewerkstelligten Ziehung der Amortisation unterliegen.

00,227	02,584	03,677	04,390	05,506	06,390	06,635	07,631	08,889	09,776	11,892	12,466	13,293	15,018	17,538	18.578	19,801
00,351	02,805	03,865	04,555	05,786	06,417	06,699	08,393	09,320	10,361	12,221	12,710	13,706	15,632	17,727	18,991	19,889
01,208	03,045	04,040	04,667	06,126	06,445	07,318	08,486	09,570	10,493	12,273	12,867	13,953	16,010	18,073	19,635	
01,255	03,406	04,103	05,472	06,213	06,584	07,525	08,540	09,767	11,030	12,442	13,193	14,639	17,110	18,169	19,793	

Рига, замокъ 10. Марта 1882 года

За Лифл. Вице-Губернаторъ:

Старшій Совѣтникъ: **М. Цвингманъ.**

Секретарь П. Давиденковъ.